

## **Ang Diskriminasyon ay Labag sa Batas**

Sumusunod ang Nebraska Orthopaedic Hospital, LLC and OrthoWest, LLC, doing business as OrthoNebraska (collectively referred to as “OrthoNebraska”) sa mga naaangkop na Pederal na batas sa mga karapatang sibil at hindi ito nandidiskrimina batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan, o kasarian (naaayon sa saklaw ng diskriminasyon sa kasarian na inilarawan sa 45 CFR § 92.101(a)(2)). Ang OrthoNebraska ay hindi nagbubukod ng mga tao o tinatrato sila nang hindi gaanong mabuti dahil sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan, o kasarian.

### **OrthoNebraska**

- Nagbibigay sa mga taong may mga kapansanan

ng mga makatwirang pagbabago at libreng naaangkop na auxiliary na tulong at serbisyo upang mabisang makipag-ugnayan sa amin, tulad ng:

- Mga kwalipikadong interpreter ng wikang pakumpas
- Nakasulat na impormasyon sa iba pang format (malaking print, audio, mga naa-access na elektronikong format, iba pang format).

- Nagbibigay ng mga libreng serbisyong tulong sa wika sa mga taong hindi Ingles ang pangunahing wika, na maaaring kabilangan ng:

- Mga kwalipikadong interpreter
- Impormasyong nakasulat sa iba pang wika.

**Kung kailangan mo ng mga makatwirang pagbabago,**

naaangkop na auxiliary na tulong at serbisyo, o serbisyong tulong sa wika, makipag-ugnayan kay Section 1557 Coordinator.

Kung naniniwala kang nabigo ang OrthoNebraska na ibigay ang mga serbisyong ito o nandiskrimina ito sa ibang paraan batay sa lahi, kulay, bansang pinagmulan, edad, kapansanan, o kasarian, maaari kang maghain ng karaingan kay:

Section 1557 Coordinator.

2808 South 143rd Plaza, Omaha, NE 68144

Office: 402-609-2600

Fax: 402-609-1020

[Compliance@orthonebraska.com](mailto:Compliance@orthonebraska.com)

Maaari kang maghain ng karaingan nang personal o sa pamamagitan ng koreo, fax, o email. Kung kailangan

mo ng tulong sa paghain ng karaingan, handang tumulong sa iyo si Section 1557 Coordinator.

Maaari ka ring maghain ng reklamo sa mga karapatang sibil sa U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, sa elektronikong paraan sa pamamagitan ng Office for Civil Rights Complaint Portal, na nasa

<https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, o sa

pamamagitan ng koreo o telepono sa:

U.S. Department of Health and Human Services

200 Independence Avenue, SW

Room 509F, HHH Building

Washington, D.C. 20201

1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Ang abiso na ito ay nasa website ng OrthoNebraska:  
<https://orthonebraska.com/legal/notice-of-non-discrimination/>